

# EURÓPAI PARLAMENT

2004



2009

---

*Külügyi Bizottság*

**2006/2018(BUD)**

15.9.2006

## VÉLEMÉNY

a Külügyi Bizottság részéről

a Költségvetési Bizottság részére

az Európai Unió 2007-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetési  
tervezetéről  
(C6-0000/2006 – 2006/2018(BUD))

III. szakasz – Bizottság

A vélemény előadója: Szent-Iványi István

PA\_NonLeg

## JAVASLATOK

A Külügyi Bizottság felhívja a Költségvetési Bizottságot mint illetékes bizottságot, hogy állásfoglalásra irányuló indítványába foglalja bele a következő javaslatokat:

1. sajnálja, hogy a 2007-es előzetes költségvetési tervezet (EKT) szerkezete, amely számos, korábban különálló költségvetési tétel összevonásán alapul, akadályozza a hatékony parlamenti ellenőrzést és a prioritások megfelelő meghatározását; üdvözli az intézmények közötti levélváltás nyomán létrejött, előcsatlakozási, új szomszédsági és stabilitási eszközökkel kapcsolatos megállapodást, amely többek között körvonalazza a költségvetési fegyvelemről és hatékony és eredményes pénzgazdálkodásról szóló intézményközi megállapodáshoz csatolt, a külső fellépések demokratikus ellenőrzéséről és következetességéről szóló nyilatkozatok végrehajtásának mechanizmusait, mivel ez a megállapodás nagyobb betekintést nyújt a közösségi pénzügyi segítségnyújtás végrehajtásába;
2. rámutat arra, hogy mivel a Bizottság javaslatot terjesztett elő egy, az emberi jogokkal kapcsolatos külön eszközre, a költségvetési nomenklatúrát hozzá kell igazítani az új helyzethez;
3. úgy véli, hogy tekintve a már mostanra azonosított kihívások számát, elkerülhetetlen a 4. címsorban rendelkezésre álló 110 millió eurós keret igénybevétele;
4. úgy véli, hogy az EU-nak olyan régiókra és kérdésekre kellene összpontosítania korlátozott pénzügyi erőforrásait, ahol támogatása valóban sokat jelentene;
5. megerősíti, hogy elegendő forrást kell elkülöníteni az EU szaloniki napirendjének végrehajtására és a nyugat-balkán országok fokozatos európai integrációjának elősegítésére, valamint ragaszkodik ahhoz, hogy a jobb áttekinthetőség és összehasonlíthatóság kedvéért a költségvetés tartalmazza az előirányzott összegek indikatív elosztását országokra lebontva;
6. elvárja, hogy a Tanács és a Bizottság kimerítő tájékoztatást nyújtson a Parlamentnek a jövőbeli koszovói misszió előkészületeiről; sürgeti őket, hogy a KKBP/EBVP-mechanizmusokat és a közösségi forrásokat hatásuk optimalizálása érdekében összehangoltan és következetesen használják fel;
7. csak a költségvetési fegyvelemről és az eredményes pénzgazdálkodásról szóló intézményközi megállapodás rendelkezéseinek szigorú betartása esetén hagyja jóvá a KKBP-kiadások jelentős megnövelését;
8. hangsúlyozza, hogy fokozatosan meg kell valósítani a források arányos elosztását mind a Földközi-tenger, mind Kelet-Európa országaival folytatott európai szomszédsági és partnerségi (ENP) pénzügyi együttműködés esetében a stabilitás, a biztonság és a demokrácia erősítése érdekében Európa-szerte és Európán túl;
9. ismételten kifejezi azt a véleményét, hogy a humanitárius segítségnyújtás kivételével a kormányoknak nem nyújtható támogatás abban az esetben, ha a kormány nyilvánvalóan

felelős a demokratikus értékek, a jogállamiság, valamint az alapvető jogok és szabadságjogok tiszteletben tartása terén tapasztalható helyzet romlásáért;

10. úgy véli, hogy az emberi jogoknak világszerte a demokráciával és az emberi jogokkal kapcsolatos európai eszköz révén megvalósított védelmével és előmozdításával kapcsolatos tevékenységek finanszírozásának a vonatkozó földrajzi eszközökön belül az ezen politikák számára elkülönített források sérelme nélkül kell történnie;
11. úgy véli, hogy a megfelelő belső és külső kommunikáció szerves része az EU külső és bővítési politikáinak, és e célra elegendő pénzügyi forrás biztosítását kéri.

## ELJÁRÁS

<b>Cím</b>	Az Európai Unió 2007-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetési tervezete - III. szakasz – Bizottság		
<b>Hivatkozások</b>	2006/2018(BUD)		
<b>Illetékes bizottság</b>	BUDG		
<b>Véleményt nyilvánított</b> A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	AFET		
<b>A vélemény előadója</b> A kijelölés dátuma	Szent-Iványi István 25.1.2006		
<b>Vizsgálat a bizottságban</b>	20.6.2006	11.7.2006	12.9.2006
<b>Az elfogadás dátuma</b>	12.9.2006		
<b>A zárószavazás eredménye</b>	+: 37	–: 2	0: 3
<b>A zárószavazáson jelen lévő képviselők</b>	Panagiotis Beglitis, Bastiaan Belder, Monika Beňová, Elmar Brok, Paul Marie Coûteaux, Simon Coveney, Véronique De Keyser, Giorgos Dimitrakopoulos, Maciej Marian Giertych, Jana Hybášková, Anna Ibrisagic, Toomas Hendrik Ilves, Ioannis Kasoulides, Bogdan Klich, Helmut Kuhne, Joost Lagendijk, Vytautas Landsbergis, Cecilia Malmström, Pasqualina Napoletano, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Raimon Obiols i Germà, Vural Öger, Alojz Peterle, João de Deus Pinheiro, Mirosław Mariusz Piotrowski, Bernd Posselt, Raül Romeva i Rueda, Libor Rouček, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Schöpflin György, Gitte Seeberg, Szent-Iványi István, Antonio Tajani, Charles Tannock, Paavo Väyrynen, Inese Vaidere, Geoffrey Van Orden, Josef Zieleniec		
<b>A zárószavazáson jelen lévő póttag(ok)</b>	Laima Liucija Andrikienė, Irena Belohorská, Dobolyi Alexandra, Lilli Gruber, Tunne Kelam, Tabajdi Csaba Sándor, Marcello Vernola		
<b>A zárószavazáson jelen lévő póttag(ok) (178. cikk (2) bekezdés)</b>			